

# Pronunciation guide and character descriptions by chapter for *The Orphan Keeper*

## Prologue

Taj p. 3

## Chapter 1

Erode p. 5

Chellamuthu p. 5

Kannaian Street p. 7

Moksha p. 8

Papathi Iyer p. 9

Kaveri River p. 9

Banerjee p. 10

dharma p. 10

Poda Mayiru! p. 12

Arayi Gounder p. 14

Kuppuswami Gounder p. 15

Jaya p. 17

Soolai p. 17

Selvaraj p. 18

Manju p. 18

Lakshmi p. 19

## Chapter 2

kudhi p. 20

porampokku p. 21

mundam p. 21

Harisha p. 21

Tamil Nadu p. 22

Niranjana p. 23

Pungampatti p. 23

Bhagavan! p. 24

Toddy p. 27

Lord Agni p. 27

## Chapter 3

Mandapam p. 31

Bhavani Road p. 31

Yoktra Dharana p. 32

Mangalasuta Dharana p. 32

manasa, vachaa, and karmana p. 32

Talambralu p. 33

Saris p. 34

Vaeshtis p. 34

## Chapter 4

## Chapter 5

Surampatti p. 43

koodhi p. 44

Bondas p. 50

Otapalayam Road p. 50

Madaya! p. 52

## Chapter 6

Eli Manickam p. 54

Madukkarai p. 54

Rajamani p. 54

naam nalla petroraaga erundhal, num pillaigalum

nalla petroraaga erupargal p. 56

poriyal p. 61

## Chapter 7

Mrs. Sundar p. 67

Pias p. 67

gerua-colored lungi p. 67

Gopal p. 70

Ammanpalayam p. 70

idlis p. 70

Vikesh p. 72

## Chapter 8

Anu p. 77  
Maneesh Durai p. 80  
Bhavani p. 85  
Suresh p. 85  
Nataraj p. 86  
Ajeet p. 87

## Chapter 9

Tirupati p. 91  
Eastern Ghats p. 91  
Chennai p. 95  
Karur p. 96  
Sulabha Nalini p. 102  
Devadas D'Souza p. 102

## Chapter 10

## Chapter 11

Jagdish Prasad p. 115  
Muttal p. 116  
Chenkatti p. 117  
ganja p. 122  
adai p. 123  
Akkā p. 125

## Chapter 12

Sri Kongalamman Temple p. 127  
pujas p. 128  
Gayatri Mantram p. 128  
Pongal p. 128  
Shivaratri p. 128  
Diwali p. 129  
Himangi p. 130

## Chapter 13

Kootu p. 140

## Chapter 14

## Chapter 15

Coimbatore p. 152  
sambar p. 158

## Chapter 16

Ganesh p. 169  
Durga p. 169  
Parvati p. 169

## Chapter 17

Tiruppur p. 175  
Pōlis? p. 178  
Ennoda appa amma kitta erundhu enna  
kadathitanga . . . p. 183

## Chapter 18

Anna p. 186

## Chapter 19

Rajah p. 204  
Jute p. 204  
Kumar p. 204  
Ira p. 204  
Ravi p. 204  
Mughal emperor Shah Jahan p. 204  
Mumtaz Mahal p. 204

## Chapter 20

Enga! p. 209  
Nadipudi p. 211  
Yatra p. 211

## Chapter 21

## Chapter 22

Pranay Tamboli p. 227  
Hari and Rachna Tamboli p. 227  
Amil p. 230  
Shyla p. 230  
samosas p. 232  
bhajis p. 232

## Chapter 23

Gogavari p. 236  
gobhi aloo p. 237  
baingan bharta p.237  
palak paneer p.237

**Chapter 24**

Uttar Pradesh p. 252  
Surat, Nashik, Indore, Patna, Nagpur, Balangir,  
Kolkata p. 252

**Chapter 25**

Vishnu, Shiva, Saraswati, Lakshmi p.260  
Vasudhaiva kutumbakam p.261  
chikki p.262  
aloo gobi p.262

**Chapter 26**

Kummayams p.274  
Priya p.281

**Chapter 27****Chapter 28****Chapter 29****Chapter 30**

Ek Duuje Ke Liye p. 317

**Chapter 31**

Sharbat p. 321

**Chapter 32**

Tāksi? p. 329  
Hōttal? p. 329  
idlis p. 332

**Chapter 33**

Puttu p. 339  
Teru nai p. 342

**Chapter 34**

Pollachi, Palakkad, and Perinthalmanna p. 356  
Malappuram, Ponnani, and Guruvayoor p. 357  
Kunnamkulam, Ottapalam, and Cherpulassery p.  
358  
Thrissur, Paravoor, and Perumbavoor p. 358  
sambar idli p. 359

**Chapter 35**

Nagpur p. 362

**Chapter 36****Chapter 37****Chapter 38**

Ankur p. 386  
Usha p. 387  
O Ganga, Yamuna, Godavari, Saraswati, Narmada,  
Sindhu, and Kaveri p. 388  
Pātti! p. 388  
sandhya vandanam p. 388

**Chapter 39**

Palayam p. 397

**Chapter 40**

Shaamilee p. 398  
Tayjel p. 398  
Jilebis p. 398

**Chapter 41****Chapter 42**